

Số: 1507/VTTTC-KTTC

Hà Nội, ngày 1 tháng 12 năm 2023

V/v: Công bố Quyết định số 11971/QĐ-XPHC về việc  
xử phạt vi phạm hành chính về thuế

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội

1. Tên công ty: Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại - Vinacomin
  2. Mã chứng khoán: DLT
  3. Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 8 tòa nhà Việt Á, phố Duy Tân, phường Dịch Vọng Hậu, quận Cầu Giấy, TP.Hà Nội
  4. Điện thoại: 024. 3518 0121 Fax: 024. 3851 0413
  5. Người được ủy quyền công bố thông tin: Bà Phan Thị Hằng
  6. Nội dung thông tin công bố: Quyết định số 11971/QĐ-XPHC ngày 22/11/2023 về việc xử phạt vi phạm hành chính về thuế (có Quyết định đính kèm).
- Địa chỉ Website đăng tải toàn bộ báo cáo: [www.vttc.net.vn](http://www.vttc.net.vn) (danh mục: Quan hệ cổ đông)

Chúng tôi cam kết các thông tin trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin công bố.

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi;
- Website Cty;
- Lưu KTTC, TCHC.

**Người được ủy quyền công bố thông tin**



*Phan Thị Hằng*

TỔNG CỤC THUẾ  
CỤC THUẾ TỈNH QUẢNG NINH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 11971/QĐ-XPHC

Quảng Ninh, ngày 22 tháng 11 năm 2023

CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH VÀ THƯƠNG MẠI - VINACOMIN  
CHI NHÁNH VÂN LONG  
**ĐẾN** Số: 334  
Ngày: 01/11/2023

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc xử phạt vi phạm hành chính

### CỤC TRƯỞNG CỤC THUẾ TỈNH QUẢNG NINH

Căn cứ Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

Căn cứ Luật Quản lý thuế và các văn bản hướng dẫn thi hành;

Căn cứ Nghị định số 125/2020/NĐ-CP ngày 19 tháng 10 năm 2020 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính về thuế, hóa đơn;

Căn cứ Quyết định số 1836/QĐ-BTC ngày 08 tháng 10 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Thuế trực thuộc Tổng cục Thuế;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính về thuế đã lập ngày 16 tháng 11 năm 2023 giữa đại diện Cục Thuế tỉnh Quảng Ninh và Đại diện theo pháp luật của Công ty cổ phần du lịch và thương mại - Vinacomin - Chi nhánh Vân Long;

Căn cứ Quyết định số 11489/QĐ-CTQNI ngày 29 tháng 12 năm 2022 của Cục trưởng Cục Thuế tỉnh Quảng Ninh về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính về thuế, phí, lệ phí và hóa đơn.

## QUYẾT ĐỊNH:

### Điều 1.

1. Xử phạt vi phạm hành chính về thuế đối với tổ chức có tên sau đây:

Công ty cổ phần du lịch và thương mại - Vinacomin - Chi nhánh Vân Long;

Địa chỉ trụ sở chính: Số 801, đường Trần Phú, phường Cẩm Thủy, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh;

Mã số thuế: : 0100101298-003;

Giấy chứng nhận hoạt động chi nhánh số: 0100101298-003; Ngày cấp: 09/11/2004; Nơi cấp: Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Quảng Ninh;

Người đại diện theo pháp luật: Ông Trần Trung Hiếu; Giới tính: Nam;

Chức danh: Giám đốc.

2. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính:

Hành vi khai sai dẫn đến thiếu số tiền thuế phải nộp: Thuế giá trị gia tăng.

3. Quy định tại:

Hành vi vi phạm hành chính quy định tại khoản 12 Điều 16 Nghị định số 125/2020/NĐ-CP ngày 19/10/2020 của Chính phủ.

4. Các tình tiết tăng nặng: Không

5. Các tình tiết tăng giảm nhẹ: Không

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền

Cụ thể:

Phạt tiền, mức phạt 20% tính trên số tiền thuế giá trị gia tăng khai thiếu, số tiền: 173.818 đồng theo quy định tại khoản 1 Điều 16 Nghị định số 125/2020/NĐ-CP ngày 19 tháng 10 năm 2020 của Chính phủ;

Tổng số tiền phạt: 173.818 đồng (Bằng chữ: Năm trăm ba mươi chín nghìn, bốn trăm năm mươi bảy đồng)

b) Hình thức xử phạt bổ sung: Không.

c) Biện pháp khắc phục hậu quả: Không.

Tổng số tiền phạt vi phạm hành chính: 173.818 đồng (Bằng chữ: Một trăm bảy mươi ba nghìn, tám trăm mười tám đồng).

Những nội dung trực tiếp liên quan đến việc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả: Yêu cầu Công ty cổ phần du lịch và thương mại - Vinacomin - Chi nhánh Vân Long: Điều chỉnh sổ sách kế toán; Báo cáo Công ty cổ phần du lịch và thương mại - Vinacomin để điều chỉnh sổ sách kế toán, khai bổ sung quyết toán thuế thu nhập doanh nghiệp năm 2019 và năm 2020 đối với số tiền không được trừ khi xác định thu nhập chịu thuế thu nhập doanh nghiệp, số tiền: 8.690.909 đồng; Nộp tiền phạt vào ngân sách nhà nước theo nội dung hướng dẫn gửi kèm Quyết định này.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Giao cho ông Trần Trung Hiếu, là người đại diện theo pháp luật của Công ty cổ phần du lịch và thương mại - Vinacomin - Chi nhánh Vân Long để chấp hành.

Công ty cổ phần du lịch và thương mại - Vinacomin - Chi nhánh Vân Long phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà Công ty cổ phần du lịch và thương mại - Vinacomin - Chi nhánh Vân Long không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

a) Tổ chức bị xử phạt có tên tại Điều 1 phải nộp tiền phạt vào tài khoản 7111 tại Kho bạc nhà nước Cẩm Phả, cơ quan quản lý khoản thu: Cục Thuế tỉnh Quảng Ninh trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này

b) Công ty cổ phần du lịch và thương mại - Vinacomin - Chi nhánh Vân Long có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc nhà nước Cẩm Phả để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Trưởng phòng Thanh tra - Kiểm tra số 4 để tổ chức thực hiện Quyết định này

4. Gửi cho Trưởng phòng Kế khai và Kế toán thuế, Trưởng phòng Quản lý nợ và cưỡng chế nợ thuế để biết và phối hợp thực hiện./

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Đ/c Cục trưởng (báo cáo);
- Lưu: VT, TTKT4.

**KT.CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



**Nguyễn Chí Bắc**